

北京 知识产权 审判案例 研究

Protetion of
Intellectual Property
Rights Cases
and Comments

北京市高级人民法院知识产权庭 编

Compiled under the
Direction of the
Intellectual Property Rights
Tribunal of the
Higher People's
Court of Beijing



D923.405
5

北京 知识产权 审判案例 研究

103322

Protetion of
Intellectual Property
Rights Cases
and Comments

北京市高级人民法院知识产权庭编

Compiled under the
Direction of the
Intellectual Property Rights
Tribunal of the
Higher People's
Court of Beijing



女子学院 0109912

图书在版编目(CIP)数据

北京知识产权审判案例研究/北京市高级人民法院知识产权庭编. —北京:法律出版社, 2000.8

(知识产权审判实务系列)

ISBN 7-5036-3179-1

I. 北… II. 北… III. 知识产权-民事诉讼-审判-案例-中国 IV. D925.105

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 66910 号

出版·发行/法律出版社

经销/新华书店

责任印制/陶松

责任校对/何萍

印刷/中国科学院印刷厂

开本/850×1168 毫米 1/32

印张/25 字数/650 千

版本/2000 年 8 月第 1 版

2000 年 8 月第 1 次印刷

印数/0,001-6,000

社址/北京市海淀区西三环北路甲 105 号科原大厦 A 座 4 层(100037)

电子信箱/pholaw@public.bta.net.cn

电话/88414899 88414900(发行部) 88414121(总编室)

出版声明/版权所有,侵权必究。

书号:ISBN 7-5036-3179-1/D·2899

定价:40.00 元

(如有缺页或倒装,本社负责退换)

顾问:秦正安

主编:王振清

副主编:张鲁民 程永顺 陈锦川 别小壮

编委会:宿迟 罗东川 孙建 马来客

武树臣 齐丽华 王范武 辛尚民

张嘉林 杨柏勇 高小丽 林子英

柳 姗 武亚芳

点评专家:(按书中点评顺序排列)

刘春田 许超 蒋志培 郑成思

应明 范汉云 董保霖 尹新天

文希凯 陈仲华 田力普 杨金琪

刘佩智 王学正 徐杰 王汉坡

撰稿人:(按姓氏音序排列)

别小壮 陈锦川 陈晓飞 程永顺

董建中 高小丽 何暄 贾柏岩

姜颖 罗东川 李东涛 刘兰芳

刘辉 刘继祥 刘薇 刘勇

柳姗 李燕蓉 娄宇红 林子英

马来客 马永红 任进 苏杭

孙建 邵明艳 孙苏理 辛尚民

杨柏勇 杨彦光 仪军 张冬梅

张广良 张嘉林 张鲁民 张雪松

赵静 赵宪忠 周翔

序

随着世界贸易自由化和经济全球化进程的加快,世界各国更加重视科技创新,以科技创新推动经济发展,更加重视知识产权贸易在经济贸易中所占的比重,更加重视对知识产权的保护。知识产权的保护对象涉及科学技术的各个领域,文化艺术的各个方面,知识产权法律制度保护科技创新与转化的各个阶段、各个层面。对知识产权实施高水平的司法保护,是人民法院的一项重要审判任务。

1993年7月,在最高人民法院的部署下,在北京市委、市人大的支持下,北京市高、中两级人民法院率先在全国法院成立了知识产权审判庭。随后上海、广东、天津、江苏等省、市法院也相继成立了审理知识产权案件的审判庭,未成立专门审判庭的法院,也先后设立了专门审理知识产权案件的合议庭,我国人民法院的知识产权审判工作逐步走上了专业化的轨道。

多年来,在市委的领导下,在北京市各级法院领导高度重视和全体审判人员的辛勤努力下,北京市法院已初步建立了一支审判知识产权案件的专业法官队伍,较为圆满地完成了繁重的审判任务,积累了丰富的审判经验,知识产权司法保护水平受到了国内外知识产权界的肯定和赞誉。

据统计,从1985年到1999年,北京市各级法院共受理一审知识产权案件2959件,审结2819件。在审结的案件中,有专利案件597件、著作权案件996件、商标案件97件、技术合同案件939件、不正当竞争案件159件和其他知识产权案件31件。收结案件数量一直在全国法院占首位。由于北京是我国科技、文化和国际交往的中心,

法院受理的知识产权案件除了具有专业性强、法律关系交叉、案件事实复杂等共同特点外,还有大案要案突出、涉外案件多、特殊类型案件相对集中等特点。这些知识产权纠纷案件不仅审理难度大,而且舆论界和公众普遍关注,能否依法正确审理好这些案件,不仅对全国的知识产权审判工作有重大影响,而且关系到我国知识产权司法保护的整体水平。

面对艰巨复杂的审判任务,北京市法院广大审判人员坚持严肃执法、公正裁判,注意办案的法律效果与社会效果有机统一。在审理案件中,切实保护权利人的合法权益,坚决制裁侵权行为,维护市场经济秩序,依法保护公平竞争,制裁各种不正当竞争行为。既坚持保护当事人的实体权利,又注意保护当事人的诉讼权利,使审判工作真正做到公开、公正、公平,取得了较好的社会效果。不少案件受到我国司法界的充分肯定,为全国知识产权司法保护提供了可供参考的案例。发明人陶义诉北京市地铁地基工程公司“钻孔压浆成桩法”专利权归属案,被收入 1994 年中国政府关于中美知识产权保护状况白皮书。20 世纪福克斯电影公司等 8 家美国电影公司分别诉北京市先科激光商场、北京市文化艺术出版社音像大世界侵犯著作权案,美沃尔特·迪斯尼公司诉北京出版社、新华书店总店北京发行所及第三人大世界出版有限公司侵犯著作权案,微软公司等 3 家美国公司诉北京巨人电脑公司等侵犯计算机软件著作权等案,在最高人民法院 1996 年和 1997 年知识产权司法保护新闻发布会上被作为典型案例发布。北京锅炉厂诉潘代明专利权属纠纷案,美国 20 世纪福克斯电影公司诉北京市文化艺术出版社音像大世界等侵犯著作权纠纷案,北京巴黎大磨坊食品有限公司诉北京太阳城商场商标侵权纠纷案,北影录音录像公司诉北京电影学院侵犯作品专有使用权纠纷案,美国沃尔特·迪斯尼公司诉北京出版社等侵犯著作权纠纷案等 10 余件案例被编入最高人民法院公报。可以说,多年来北京法院的法官们在知识产权司法保护方面进行了不懈的探索,积累了不少成功的经验。为全国法院审理知识产权案件正确适用法律提供了重要的借鉴

作用。

在北京市高、中级法院建立知识产权专业审判庭七周年的时候,由北京市全体审理知识产权案件的法官集中力量,编写了这本《北京知识产权审判案例研究》,将已审结的一大批在国内外有重大影响的知识产权案件汇编成集,并由主审法官进行评析,对过去十几年全市知识产权审判工作作了很好的总结,是一件值得称赞的非常有意义的事情。法官们这种在紧张的审判工作之余,能够静下心来,总结过去,开展调查,钻研法律的精神是难能可贵的,值得提倡。翻阅这本案例集可以看出,北京市法院知识产权审判工作已经走过了一段光辉的历程。随着我国加入 WTO 日益临近,知识经济时代的到来,北京市法院知识产权审判工作将面临着新的、更加繁重的任务。我希望,北京市法院从事知识产权审判工作的法官们要提高认识,认清形势,继续开拓进取,勇敢地迎接新的机遇和挑战,努力把人民法院知识产权审判工作水平提高到一个新的阶段,以更高的知识产权司法保护水准,为完善我国知识产权司法保护制度,为保障和促进我国科技的进步和经济文化的发展,为提高我国社会主义市场经济在国际上的竞争力做出首都法官应有的新贡献!



2000年6月20日

目 录

序	李国光	1
---------	-----	---

著作权纠纷		1
--------------------	--	---

1. 侵犯《罗兰人生小语》著作权及专有出版权纠纷案		3
2. 侵犯《太阳出世》著作权纠纷案		9
3. 侵犯《新现代汉语词典》、《现代汉语大词典》著作权 纠纷案		16
4. 侵犯《中国珍稀濒危鸟类》著作权纠纷案		30
5. 侵犯“米老鼠”等卡通形象著作权纠纷案		38
6. 侵犯国画“天地皆春”著作权纠纷案		50
7. 侵犯《辞海》附表著作权纠纷案		56
8. 侵犯《受戒》著作权纠纷案		67
9. 侵犯《周作人散文集》著作权纠纷案		74
10. 侵犯《标准草书字汇》著作权纠纷案		81
11. 侵犯《AUTO KATACOG》著作权纠纷案		89
12. 侵犯《虎胆龙威》等电影作品著作权纠纷案		96
13. 侵犯百盛大厦二期工程设计方案、图纸著作权纠 纷案		104
14. 侵犯“武松打虎”绘画作品著作权纠纷案		109
15. 侵犯“ME”标志著作权纠纷案		116
16. 侵犯“春都”广告著作权纠纷案		122
17. 侵犯《天外有天——一代棋圣吴清源传》著作权纠 纷案		127

18. 侵犯《中国空姐》电剧本著作权纠纷案	133
19. 《生为男人》电视连续剧委托创作合同纠纷案	139
20. 《大公鸡与小狗汪汪》音像制品出版合同纠纷案	145
专家点评	152
刘春田(中国人民大学法学院教授)	152
许 超(国家版权局版权司副司长)	156
蒋志培(最高人民法院知识产权庭副庭长)	162

√ 软件版权与网络纠纷

1. 侵犯“uxfox2.1 反编译博士 V2.1,”计算机软件著作权纠纷案	171
2. 侵犯微软计算机软件著作权纠纷案	177
3. 侵犯 F-BASIC 软件著作权纠纷案	183
4. 侵犯《多币种财务管理系统》等计算机软件著作权纠纷案	190
5. 《打印机断针免修驱动程序》著作权权属纠纷案	195
6. 侵犯互联网上发表的《戏说 MAYA》一文著作权纠纷案	202
7. 侵犯“‘瑞得在线’主页”著作权纠纷案	211
8. 侵犯《坚硬的稀粥》著作权纠纷案	218
专家点评	230
郑成思(中国社会科学院研究员、学位委员会委员)	230
应 明(信息产业部计算机与微电子发展研究中心顾问)	240

□ 商标权纠纷

1. 侵犯“康乐牌电子针灸按摩器”注册商标专用权纠纷

案	249
2. 侵犯“大磨坊”注册商标专用权纠纷案	256
3. 侵犯“王致和”注册商标专用权纠纷案	260
4. 侵犯“人头像图形”注册商标专用权纠纷案	268
5. 侵犯“海豚”注册商标专用权纠纷案	273
6. 侵犯“TH-OCR”软件注册商标专用权纠纷案	278
7. 侵犯“PDA”注册商标专用权及不正当竞争纠纷案	285
专家点评	293
范汉云(国家工商行政管理局商标局副局长)	293
董葆霖(国家工商行政管理局商标局助理巡视员)	298
专利权纠纷	303
1. “火炕型加热炉及其使用方法”发明专利权归属纠纷案	305
2. “钻孔压浆成桩法”发明专利权归属纠纷案	316
3. “光电探头”实用新型专利权归属纠纷案	328
4. 侵犯“优化五笔字型编码法及其键盘”发明专利权纠纷案	337
5. 侵犯“人体频谱匹配效应场治疗装置及生产方法”发明专利权纠纷案	357
6. 侵犯“电脑电疗仪”发明专利权纠纷案	371
7. 侵犯“用于宣纸的胶印制版、印刷方法及其制品”发明专利权纠纷案	380
8. 侵犯“高钙素骨粉制造工艺”专利权纠纷案	390
9. 侵犯“旗杆”实用新型专利权纠纷案	398
10. 侵犯“一种窥器”、“直肠窥器”实用新型专利权纠纷案	404
11. 侵犯“交通指挥提示器”实用新型专利权纠纷案	412

12. 侵犯“立体贺年卡”外观设计专利权纠纷案	417
专家点评	423
尹新天(国家知识产权局条法司司长)	423
文希凯(国家知识产权局条法司副司长)	431
陈仲华(国家知识产权局规划发展司司长)	431
专利行政纠纷	439
1. “惰钳式门”发明专利行政纠纷案	441
2. “天体(地球、月、日)物理仪器”发明专利行政纠纷案	458
3. “汽电两用微生物多功能固体发酵机”专利权行政 纠纷案	463
4. “背负式半喂入联合收割机”发明专利行政纠纷案	471
5. “塔式液压机械化立窑”发明专利无效行政纠纷案	477
6. “谷物的制粉方法及其设备”发明专利权无效行政 纠纷案	485
7. “人体内放疗法及装置”发明专利无效行政纠纷案	499
8. “一种用苦卤和氯化钾制取硫酸钾的方法”发明专 利行政纠纷案	518
9. “红外传输出租车计价器”专利无效行政纠纷案	526
10. “癌静注射剂的制作方法”发明专利无效行政纠纷 案	541
11. 侵犯“变性玉米淀粉制造方法”发明专利权行政纠 纷案	555
12. 侵犯“车辆外置后视镜”实用新型专利权行政纠纷 案	565
13. “胞二磷胆碱用于治疗视神经萎缩药物及其复方 制剂”专利权归属行政纠纷案	570

专家点评	582
田力普(国家知识产权局专利局自动化部部长)	582
杨金琪(原最高人民法院知识产权庭副庭长)	587
不正当竞争纠纷	591
1. “高级书版语言系统”技术成果权益纠纷案	593
2. 片面宣传竞争对手产品弱点不正当竞争纠纷案	607
3. “国内首创,独家生产”虚假广告不正当竞争纠纷案	615
4. “华灯牌北京醇”和“诗林牌北京醇”不正当竞争纠纷案	623
5. 郑州中原显示技术有限公司与 LG 产电株式会社不正当竞争纠纷案	633
6. 中国木材总公司诉中国林产品经销公司不正当竞争纠纷案	639
7. IC 卡商业秘密不正当竞争纠纷案	644
8. 侵犯“麦汁澄清剂”商业秘密纠纷案	653
9. 上海瑞侃电缆附件有限公司与上海希格玛电子陶瓷有限公司不正当竞争纠纷案	660
10. 电暖器虚假广告纠纷案	670
11. NOVA 百脑汇资讯虚假广告纠纷案	678
12. “巨能钙”采用比较广告不正当竞争纠纷案	685
专家点评	693
刘佩智(国家工商行政管理局公平交易局局长)	693
王学政(国家工商行政管理局法规司司长)	698

技术合同纠纷	703
--------	-----

1. “家庭自动教学机”专利技术中介合同纠纷案	705
2. 安赛蜜非专利技术转让合同纠纷案	713

3. 侵犯“光稳定剂 GW-540”非专利技术使用权转 权纠纷案	720
4. 金刚石锯片配方非专利技术转让合同纠纷案	729
5. 工厂用四班软件模块买卖合同纠纷案	735
6. 逆变直流电焊机技术转让合同纠纷案	742
7. “三乐”气雾剂技术转让合同纠纷案	751
8. 彩色电视机遥控器 CPU 电路专用软件委托开发合 同纠纷案	759
专家点评	766
徐 杰(中国政法大学教授、博士生导师)	766
王汉坡(科学技术部政策法规与体制改革司法规与知 识产权处处长)	771
出版后记	774

Contents

Preface by Li Guoguang	1
Cases of Copyright Infringement Disputes	1
1. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright and Exclusive Publication Right of <i>Luo Lan's Life Saying</i>	3
2. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of <i>the Birth of the Sun</i>	9
3. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyrights of <i>A New Dictionary of Modern Chinese</i> and <i>An Unabridged Dictionary of Modern Chinese Language</i>	16
4. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of <i>the Rare, Endangered Species of Birds in China</i>	30
5. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of the Cartoon Figures of Mickey Mouse, etc.	38
6. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of the Chinese Painting " <i>Spring Comes to the Heavens and the Earth</i> "	50
7. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright the Appendixes to <i>An Unabridged</i>	

<i>Dictionary of Chinese Language</i>	56
8. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of <i>the Buddhist Monkhood Ceremony</i>	67
9. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of <i>the Collection of Zhou Zuoren's Prose</i>	74
10. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of <i>the Standard Chinese Characters in Cursive Script</i>	81
11. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of <i>the Auto Katalog</i>	89
12. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of the Films— <i>As Brave as Tiger and Dragon</i> , etc.	96
13. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright in the Designs and Drawings of the Second-phase Construction Project of the Parkson Mansion	104
14. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of the Painting “ <i>Wu Song's Fight with the Tiger</i> ”	109
15. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of the Sign “ <i>ME</i> ”	116
16. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of “ <i>Chun Du</i> ” Advertisement	122
17. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of <i>Sky Above Sky—the</i>	

<i>Biography of Wu Qingyuan, the Great Go Chess Master of the Generation</i>	127
18. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of the TV Script—the Chinese Stewardesses	133
19. The Case of the Contractual Dispute over the Entrusted Play Writing of the TV Series <i>Born to be Man</i>	139
20. The Case of the Contractual Dispute over the Publication of Audio-Visual Products Expert's comments	145
<i>Experts' Comments</i>	152
Liu Chuntian, Professor of the Law School of the Chinese People's University	152
Xü Chao, Deputy Director of the Copyright Administration Department, the National Copyright Bureau	156
Jang Zhipei, the deputy Presiding Judge of the Intellectual Property Tribunal, the supreme People's Court	162
Cases of Disputes Over Software Copyright and on Internet	169
1. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of the Computer Software of the uxfox 2.1 Decoding Doctor V2.1	171
2. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of the Microsoft Software	177
3. The Case of the Dispute over the Infringement on	

the Copyright of the Software of the F-BASIC	183
4. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of the Computer Software Like the Financial Management System for Multi-Curren- cies	190
5. The Case of the Dispute over the Attribution of the Copyright of the Software—the Repair-free Driving Programme for Remedying Broken Pins of Printers	195
6. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of <i>the Fictitious Maya</i> Published on Internet	202
7. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of the Homepage of the Read On- line	211
8. The Case of the Dispute over the Infringement on the Copyright of <i>the Solid Gruel</i>	218
<i>Experts' Comments</i>	230
Zheng Chengsi, Research Fellow of the Chinese Academy of Social Sciences, and Member of the Academic Degrees Conference Committee of CASS	230
Ying Ming, Advisor of the Computer and Micro- electronic R&D Centre under the Ministry of Information Industries	240

Cases of Trademark Disputes 247

1. The Case of the Dispute over the Infringement on